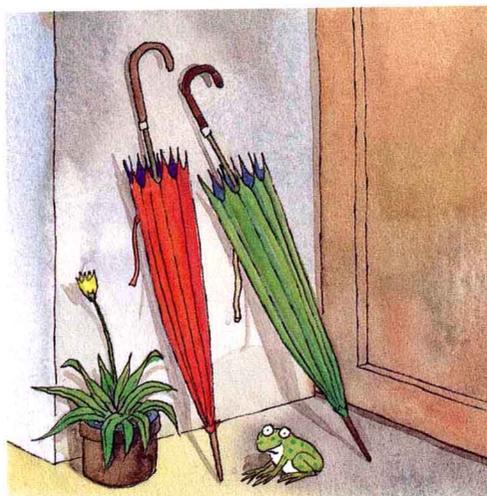


# 向左走·向右走

Turn Left, Turn Right

幾米





#### 图书在版编目(CIP)数据

向左走·向右走 / 幾米绘. —北京: 海豚出版社, 2012.6

ISBN 978-7-5110-0943-2

I. ①向… II. ①幾… III. ①漫画-作品集-中国-现代 IV. ①J228.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第129533号

本书由台湾大块文化出版股份有限公司授权海豚出版社独家出版  
中国大陆地区简体字版, 发行销售仅限中国大陆地区。  
版权登记号: 01-2012-3940

总策划: 郝明义 俞晓群

责任编辑: 曹振中 吴蓓 陆琳

美术编辑: 吴光前 责任印制: 回智明

出版: 海豚出版社

网址: <http://www.dolphin-books.com.cn>

地址: 北京市百万庄大街24号 邮编: 100037

电话: 010-68997480 (销售) 010-68998879 (总编室)

印刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司 经销: 全国新华书店

开本: 16开(850毫米×1010毫米)

印张: 8 字数: 8千 印数: 20000

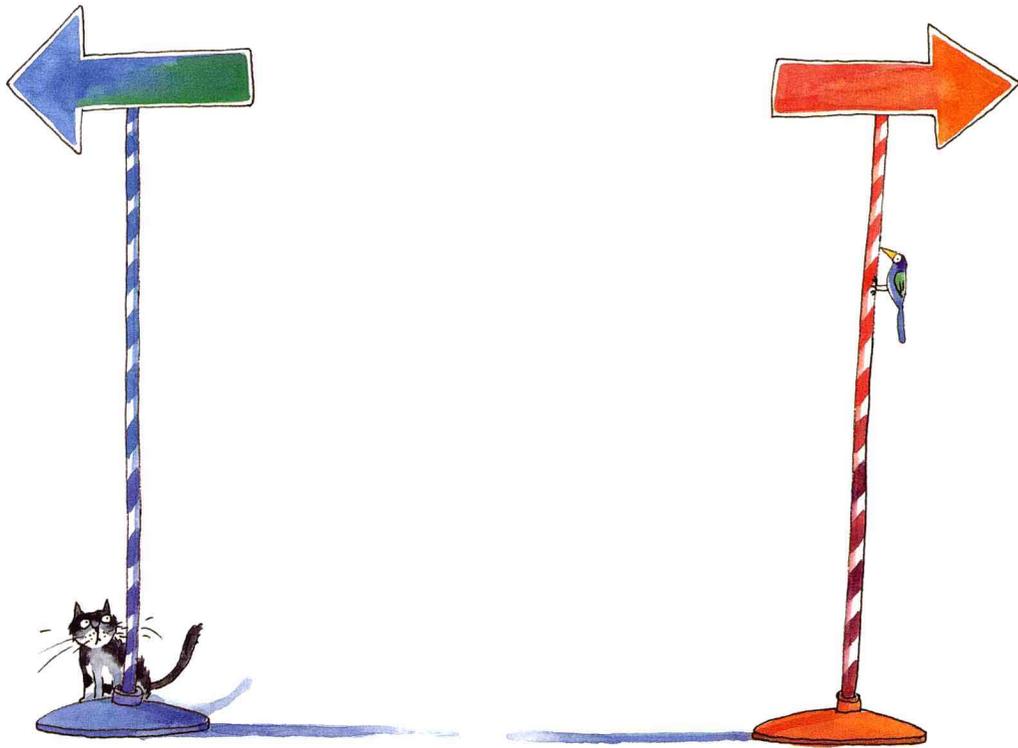
版次: 2012年7月第1版 2012年7月第1次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5110-0943-2

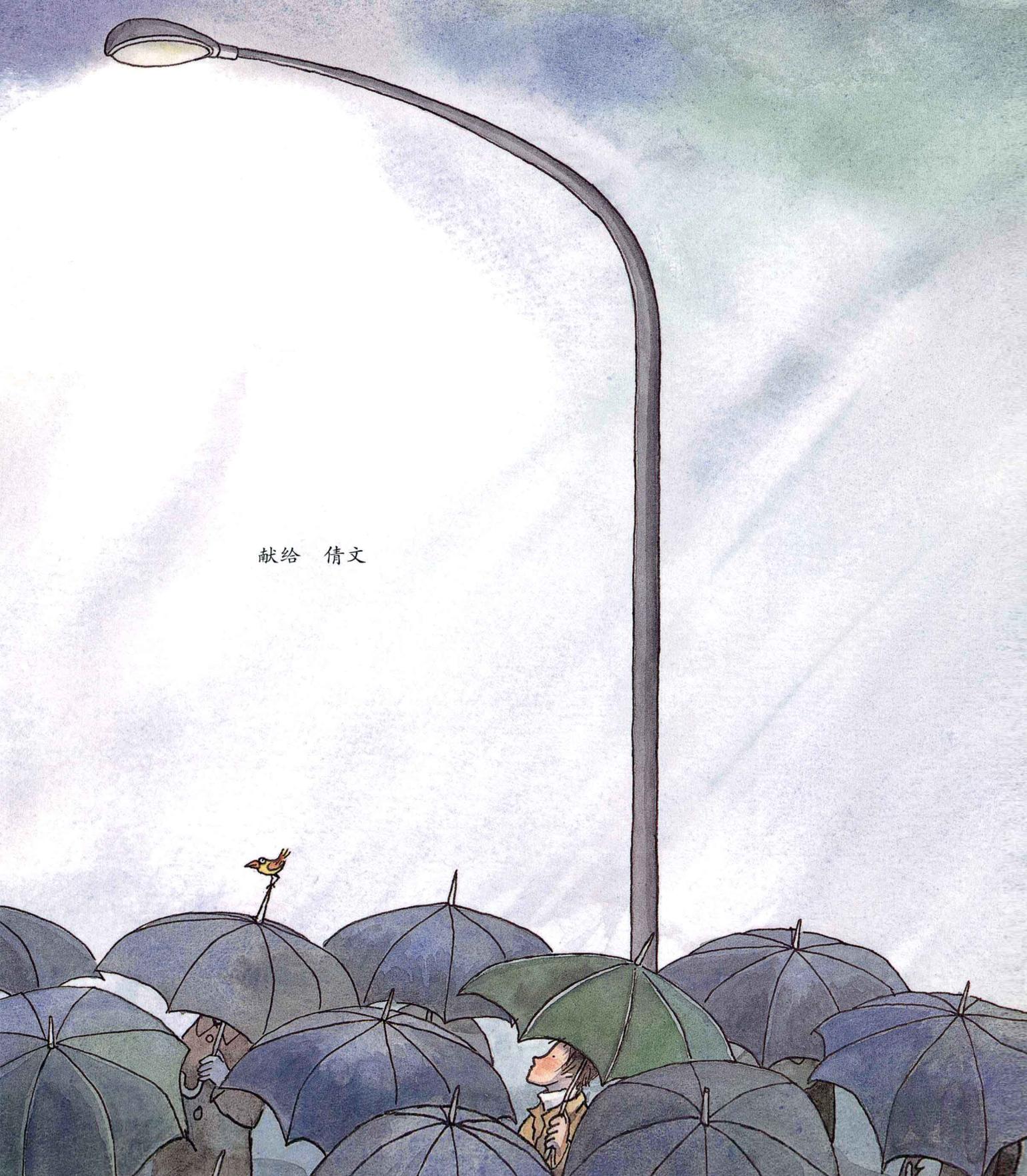
定价: 46.00元

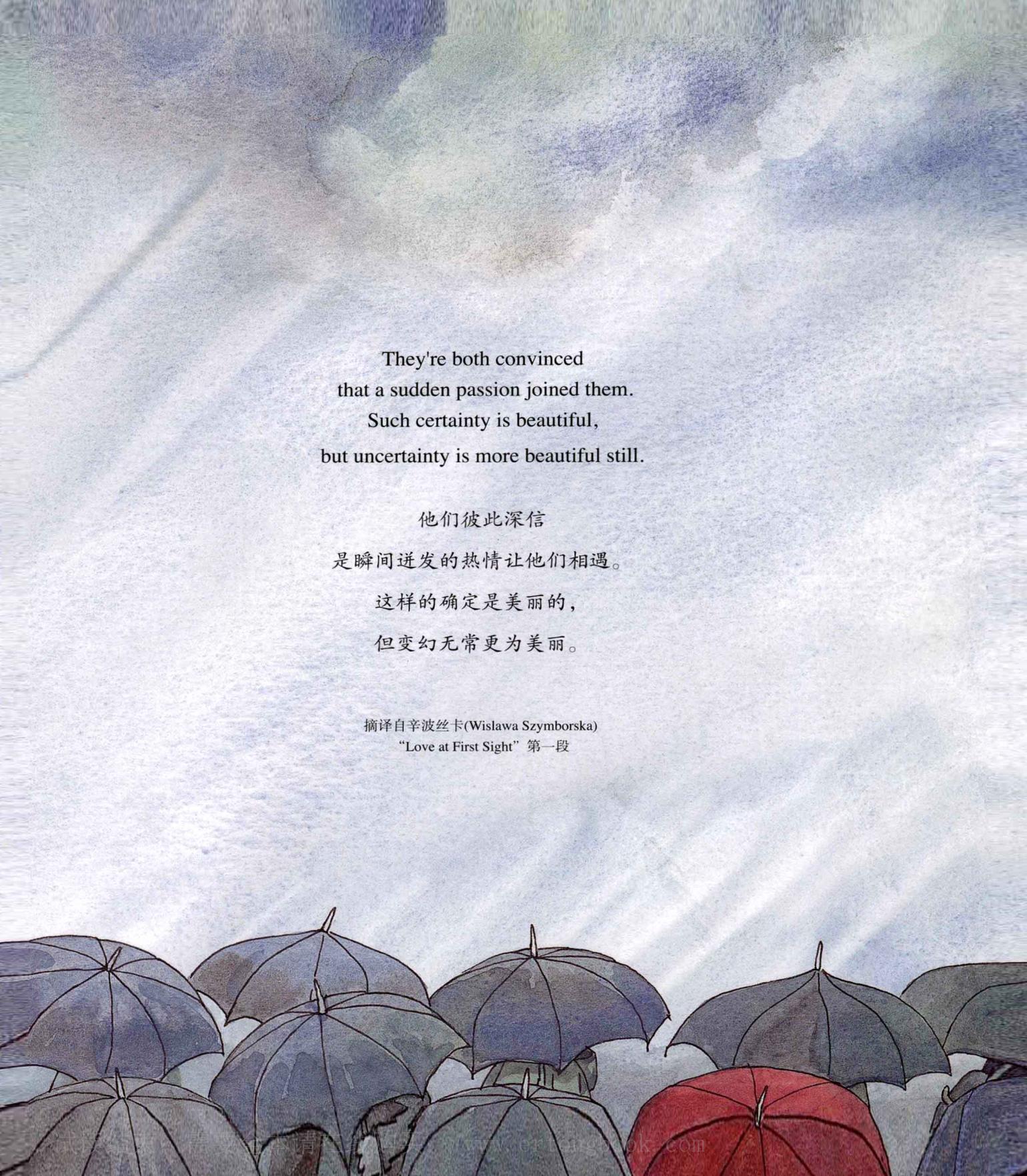
Turn Left, Turn Right

# 向左走·向右走 幾米



献给 倩文





They're both convinced  
that a sudden passion joined them.  
Such certainty is beautiful,  
but uncertainty is more beautiful still.

他们彼此深信  
是瞬间迸发的热情让他们相遇。  
这样的确定是美丽的，  
但变幻无常更为美丽。

摘译自辛波丝卡(Wislawa Szymborska)  
“Love at First Sight” 第一段



那年的冬天特别寒冷，  
整个城市笼罩在阴湿的雨里。  
灰濛濛的天空，迟迟见不着阳光，  
让人感到莫名的沮丧，  
常常走在街上就有一种落泪的冲动……







10月6日 天气晴朗。



她住在城市郊区的一栋旧公寓大楼里，  
每次出门，不管去哪里，总是习惯性地先向左走。



他住在城市郊区的一栋旧公寓大楼里，  
每次出门，不管去哪里，总是习惯性地先向右走。

10月15日 阳光被不断飘过的云朵遮住，屋内的光线忽明忽暗。





他从不曾遇见她。

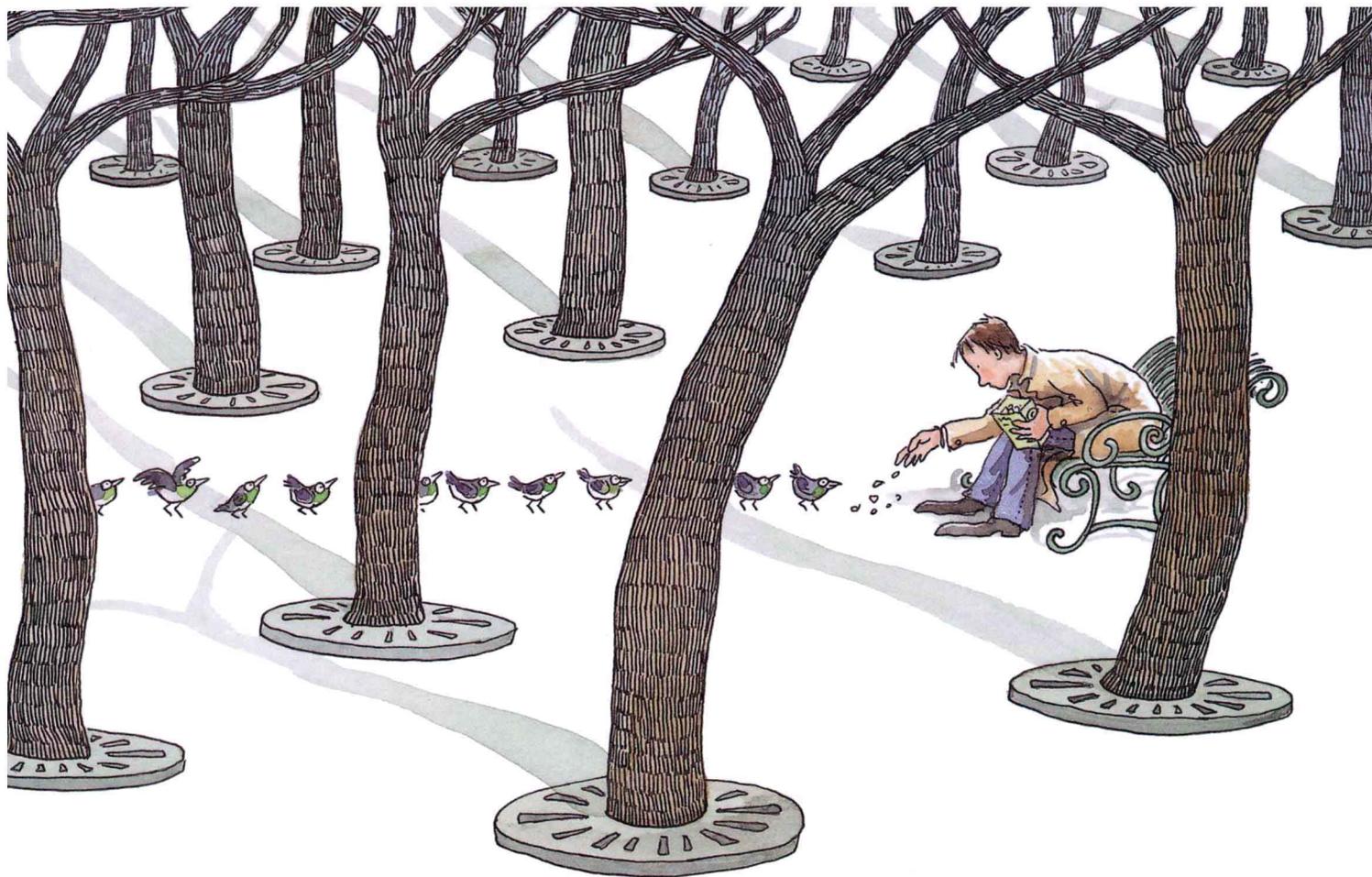
10月28日 天气晴。

他近来不是过得很好，  
晚上偶尔会到城中的上流餐厅  
拉琴赚点外快。





11月7日 天气阴湿，有一种冬天来临时，淡淡的忧郁情绪。



不练琴时，他喜欢在外面闲晃，  
绕到城里的公园去喂鸽子，常常呆坐整个下午。